## UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF THE IMMACULATE CONCEPTION УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА КАТЕДРА НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ

CATHEDRAL PARISH FOUNDED 1886 OLD CATHEDRAL PURCHASED 1909 NEW CATHEDRAL BUILT 1963-1966

#### THE MOST REVEREND STEFAN SOROKA

METROPOLITAN-ARCHBISHOP OF PHILADELPHIA FOR UKRAINIAN CATHOLICS
ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ВЛАДИКА СТЕФАН СОРОКА

Митрополит-Архиспископ Філадельфії для УкраїнцІв-Католиків

REV.IVAN DEMKIV CATHEDRAL RECTOR O. IBAH ДЕМКІВ Парох КАТЕДРИ

REV. DEACON CHARLES SCHULTZ O. Диякон Чарльз Шульц

REV. DEACON MICHAEL WAAK О. Диякон Михайло Вак

#### CATHEDRAL LITURGY TIMES

Saturday afternoon at 4:30 p.m.

Divine Liturgy for Sunday in English

Sunday morning Liturgies 9:00 a.m. in Ukrainian 11:00 a.m. in English

Daily Liturgies: please see schedule on next page

CATHEDRAL IS OPEN FOR VISITS: Wednesdays: 11:30 am - 3:00 pm Saturdays: 2:00 pm - 4:30 pm

#### ЧАСИ ЛІТУРГІЙ В КАТЕДРІ

У суботу вечером о 4:30 год. Літургія за неділю по-англійськи

Літургії в неділю ранком: 9:00 год по-українськи 11:00 год по-англійськи

Щоденні Літургії: розпорядок на наступній сторінці

КАТЕДРА ВІДКРИТА ДЛЯ ВІДВІДУВАНЬ В середу з 11:30 ранку до 3:00 пополудні В суботу з 2:00 пополудні до 4:30 попол.

## Mailing address / Поштова адреса:

Cathedral Rectory Office 833 North Franklin Street Philadelphia, PA 19123-2097

## Cathedral Phones / Катедральні телефони:

215-922-2845 Rectory Office

215-922-4635 Fax

215-829-4350 Cathedral Hall/Pyrohy

215-962-5830 St. Mary's Cemetery

#### Other phones/інші телефони:

215-627-0143 Archeparchy of Philadelphia 215-627-0660 Byzantine Church Supplies E-mail: supplies@ukrarcheparchy.us 215-627-3389 Treasury of Faith Museum E-mail: tofmuseum@ukrcap.org 215-627-7808 Convent—Missionary Sisters of The Mother of God (MSMG) E-mail: msmg@ukrcap.org

#### <u>Cathedral E-mail / Катедральна</u> <u>e-пошта:</u>

CATHEDRALONFRANKLIN@COMCAST.NET
OUR WEB-SITE:

WWW.UKRCATHEDRAL.COM

#### WELCOME!

To all who are tired and need rest, to all who mourn and need comfort, to all who are friendless and need friendship, to all who are discouraged and need hope, to all who are hopeless and need sheltering love, to all who sin and need a Savior, this church opens wide its doors in the name of the Lord Jesus Christ.



SCHEDULE OF SERVICES РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ			
5/30 SATURDAY	4:30 p.m. CATHEDRAL	Sunday's Divine Liturgy in English. +Sophia Czajka (40 days)	(Family)
5/31	SUNDAY OF ALL SAINTS		
SUNDAY	CATHEDRAL	Служба Божа по - українськи.За всіх парафіян. For all parishioners.	
	11:00 a.m. CATHEDRAL	Divine Liturgy in English. +Ronald Maxymiuk, Jr.	(Ronald Maxymiuk, Sr.)
JUNE/01 MONDAY			
6/02 TUESDAY	8:00 a.m. CHAPEL	+Xenia Leshak	(Daria Leshak)
6/03 WEDNESDAY	8:00 a.m. CHAPEL	+Oksana Babych	(Stefania Switenko)
6/04 THURSDAY	8:00 a.m. CHAPEL	+Olena Pawluk	(Doris Holowczak)
6/05 FRIDAY	8:00 a.m. CHAPEL	+Sophie Leshak	(Andrij & Zina Zajac)
5/06 SATURDAY	4:30 p.m. CATHEDRAL	Sunday's Divine Liturgy in English. +Jaroslaw Makar (40 days)	(Wasyl Makar)
5/07 SUNDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL 11:00 a.m. CATHEDRAL	2nd SUNDAY AFTER PENTECOST 2-га НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА Tone 1. Epistle:Rom.2;10-16. Gospel: Mt:4;18-23.  Служба Божа по - українськи.За всіх парафіян. For all parishioners.  Divine Liturgy in English. Health for Maria Karaba (Kontos & Hankewych Families)	

## Ukrainian Cultural Festival in Perth Amboy, NJ

Assumption Catholic Church located at 684 Alta Vista Place, Perth Amboy, NJ will hold a Ukrainian Cultural Festival on the parish grounds on Saturday, June 27, 2015 from 12 noon until 9 p.m.

The festival will feature performances at 1:00 and 3:00 p.m in the school hall showcasing traditional Ukrainian dances. There will also be delicious homemade Ukrainian food, Ukrainian beer, vendors, a church tour, live music throughout the event, basket raffle, and a 50/50 cash raffle.

For vendors or more information call 732-826-0767 or visit us at <a href="https://www.assumptioncatholicchurch.net">www.assumptioncatholicchurch.net</a>.

#### CATHEDRAL ANNOUNCMENTS

### PLEASE COME TO OUR CAFETERIA FOR DELICIOUS UKRAINIAN FOOD

**PYROHY & KITCHEN:** May 18 - May 24: \$ 600

**VOLUNTEERS:** Anna Kyndus, Anna Slotwinski, Sr. Martin MSMG, Anna Maxymiuk, Anne Krawchuk, Luba Cyhan, Vera Sawchyn, Myroslav Shpylchak, Ivan Shpylchak, Petro Iwaniw, Katherine Dewedoff, Ottilia Karpin, Anna Laluk.

KITCHEN DONATIONS: Anna Maxymiuk, Mary Fedorin

ATTENTION! CAFETERIA WILL BE CLOSED JUNE 8 - JULY 15 DUE TO VACATION.

We apologize for inconveniences.

**PRAY for the sick parishioners:** Rev. Ruslan Romaniuk, Rev. Deacon Charles Schultz, Rozalia Zaharko, Rosalie Senick, John Chytruk, Maria Jackiw, Anna Kyndus, Julia Maksymchuk, Maria Plekan, Frank Thompson, Peggy Konzerowski, Herbert T. Ellis

If you are admitted to a hospital or at home and would like a member of the clergy to visit you, please call the Parish Office: 215-922-2845 to request visitation of the sick. In case of emergency please call: 267-243-7472

Cathedral Collections: May 23-24: \$1,328; Candles \$182; Bingo: \$1,200.

#### SPONSOR A CANDLE (\$5 for a week)

Sanctuary Lamp is lit in memory of +Walter and +Judy Wasyluk (by Family)

One candle in front of iconostas is lit in memory of +William Malinowski (by Rita Malinowski)

One candle in front of iconostas is lit in memory of +Wolodymyr Wasylaschuk (by wife & children)

One candle in front of iconostas is lit in memory of +Myroslaw Soltys (by wife & children)

One candle in front of iconostas is lit in memory of +George and +Mary Markol (by Patricia Myr & Family)

### **ATTENTION!**

AllAre Invited To
The CathedralCafeteria
Following Both Divine Liturgies On

## **SUNDAY, JUNE 28, 2015**

To Bid Farewell to Our Dear Pastor,

#### FATHER IVAN DEMKIV

With a Sincere and Heartfelt Thank You In Appreciation For

His Many Years Of Spiritual Leadership As Our Cathedral Pastor And Father.

"GOD GRANT HIM MANY HAPPY YEARS!"

#### НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ

Перед нами постає питання: а кого, власне, ми називаємо святим; чим святі відрізняються від несвятих? Досить часто доводиться чути навіть від церковних людей фразу, що вимовляється з легкістю і навіть якоюсь незрозумілою веселістю: **я, мовляв, не святий...** І це, мабуть, повинно означати, що така людина взагалі не дуже цікавитись засадами святости та, планом Божим щодо неї.

Натомість святість не повинна сприйматись християнами як щось виняткове, бо насправді святість - це норма для людини, яка є образом Божим. До святости покликані всі люди без винятку. Принаймні, всі християни просто зобов'язані ставати святими, бо інакше вони позбавляться права приступати до Таїнства Причастя, адже священик під час святої Літургії безпосередньо перед самим Причастям підносить над дискосом Тіло Христове зі словами: "Святе - святим!" . Отже, якщо святе Тіло Христове з'єднається з таким, що не бажає ставати святим, то це неминуче викличе негативну реакцію з боку Господа, як попереджає св. ап. Павло: "Тому, хто буде їсти хліб або пити чашу Господню недостойно, буде винний за Тіло і Кров Господню." /1 Кор 11:27/.

Сьогодні ми святкуємо пам'ять святих людей, котрі помимо їхньої слабости, їхніх помилок та їхніх гріхів вони завжди прямували до найвищого покликання з вірою та вірністю, зі смиренням та з певністю. Вони хиталися. Вони часто падали по дорозі. Часами вони переживали болючі сумніви та знеохоту. Але вони завжди на останку пінімалися й далі прямували до світла й істини, до любові та доброти. Отож вони також були звичайними людьми - як ми.

Брати й сестри! Не дозволяймо, щоб труднощі, які ми переживаємо відвернули нас від нашого покликання. Повернімось до Бога і наповнімо свої серця божественною енергією . Ставаймо святими, так як Святим є наш Друг і Господь.

#### Притча: Зіпсутість

Духовне читання

Багато років один підрядник працював у великій будівельній фірмі. Одного разу він отримав завдання побудувати віллу за проектом, який припав йому до вподоби. Він міг вибрати для будівництва хоч яке завгодно місце і не хвилюватися про витрати.

Роботи почалися швидко. Але, скориставшись висловленою йому довірою, підрядник вирішив використати матеріяли найнижчої якости і найняв робітників дуже низької кваліфікації, виплачуючи їм мінімальну зарплату. Заощаджені гроші він забрав собі.

Після того, як віллу було збудовано, відбулося свято з нагоди прийому роботи, під час якого підрядник передав ключі від неї президенту будівельної фірми.

Президент, усміхнувшись, повернув йому ключі і сказав, тиснучи руку:

Ця вілла – наш подарунок вам на знак пошани і вдячности.

Мудрі люди кажуть: «Роби як для себе». І Господь заповідав: «Люби ближнього, як себе самого». А Святе Письмо до того ще додає: "Роби все як для Господа".

«365 притч на щодень»; видавництво «Свічадо», 2013

# The Feast of All Saints Celebrated by the Early Church on the Sunday after Pentecost

All Saint's Day is a Christian holy day observed by Eastern churches on the first Sunday after Pentecost, keeping the traditional date as celebrated in the early church. The feast was transferred for the Latin church to November 1 in 835 by Pope Gregory IV. The day now honors all saints of the church, even those not known by name.

All Saint's Day is celebrated by Roman Catholics, Eastern Christians, both Catholic and Orthodox, Anglicans, and Lutherans. However, because of their differing understandings of the identity and function of the saints, what these churches do on the Feast of All Saints differs widely. For Roman Catholics, Eastern Christians, both Catholic and Orthodox, and to some extent, Anglicans, All Saints is a day to remember, thank God for, but also to venerate and the saints in heaven as intercessors for various helps. prav to

In the early days the Christians were accustomed to solemnize the anniversary of a martyr's death for Christ at the place of martyrdom. In the fourth century, neighboring dioceses began to interchange feasts, to transfer relics, to divide them, and to join in a common feast. Frequently groups of martyrs suffered on the same day, which naturally led to a joint commemoration. In the persecution of Diocletian the number of martyrs became so great that a separate day could not be assigned to each. The Church, feeling that every martyr should be venerated, appointed a common day for all.

The first trace of the observance of this feast on the Sunday after Pentecost is found in Antioch. In the fourth and fifth centuries there is also mention of a common day in a sermon of Saint Ephrem the Syrian, and in the 74th homily of Saint John Chrysostom of Constantinople.

At first only martyrs and Saint John the Baptist were honored by a special day. Other saints were added gradually, and increased in number when a regular process of canonization was established. As early as 411 there is in the Chaldean Calendar a *Commemoratio confessorum* for the Friday after Easter.

In the sixth century, Pope Boniface IV accepted the Pantheon as a gift from the Emperor Phocas and proclaimed May 13, 610 Feast of All Holy Martyrs held. He dedicated it as the Church of Santa Maria Rotonda in honor of the Blessed Virgin and all martyrs.

During Pope Gregory III's reign, the festival was expanded to include all saints and a chapel in St. Peter's church was dedicated accordingly. *In 835, Pope Gregory IV changed the date to November 1 for the Latin Church and the name to Feast of All Saints.* 

## Conquering The World

Inspirational Story

Author Unknown

There once lived a powerful king who undertook an expedition to conquer foreign lands. His wise counselor asked him, "Great king, to what purpose do you set out on this endeavor?" "To become master of Asia", the king replied. "And then what?" asked the counselor. "I shall invade Arabia", said the king. "And after that?" "I shall conquer Europe and Africa; and finally, when the whole world is under me, I shall rest and live at ease." To this the wise counselor retorted, "But what keeps you from resting and living at ease here and now, if that is all you want? You could settle down this very day without the trouble and risks."